

\*以上文章已取得作者簡裔洋授權給茉莉安遊學顧問工作室轉載和分享，如需轉載請自行洽詢作者本人。\*

## 簡裔洋- 臺灣人在墨爾本:)

我的名字叫簡裔洋，英文名字叫 Rory,我是台灣人出生於 1987 年，我跟所有的背包客一樣帶著屬於自己的夢想來澳洲打拼。

由於發生了一些意外很高興認識澳洲肉業工會代表，也感謝工會能給我這麼好的機會分享關於我的故事。

在 2014 年 4 月 5 號我踏入了墨爾本附近的小鎮 Warrnambool 的肉廠工作，那是我第一份屠宰業工作，大概等了 9 天我就上工了，跟多數人一樣想待在一個地方好好工作存錢，但在 7 月的時候因為工廠改了些制度，仲介把我們的薪水都調成每小時只剩 16 塊多，雖然原本也不過 18.7 但感覺就是很差因為只有我們台灣人，華僑，香港人受影響 (約為 200 人左右的罷工事件，也因此上了地方小報導)

但韓國那邊的背包客並沒有影響到，所以最後我們這三種人有多數的人因為覺得我們的權益受到剝奪而離開了這間肉廠。在得到很多資訊跟很多仲介通過電話詢問薪資後，我跟一群朋友選擇移動來雪梨的 scone 肉廠，由於有上個廠的經驗我們一群人都如期的上工。當我們都以為這次可以好好打拼了，換個環境無所謂秉持著背包客的冒險的精神，開始了第二段肉廠工作，但好景不常....這邊的仲介 (Be) 常常有拖欠薪水的行為以及坳我們等級的事情發生，但由於仲介也都會一直安撫我們說都是廠內會計的問題，你們放心我們一定很快處理好。我們也就暫時等待。

在 8 月的時候我工作受傷了，仲介叫我自己去看醫生就好...第二次仲介跟我一起去看另一位醫生，我請他幫我問醫生能否開工傷證明，仲介說醫生說了可能可以可能不可以...大約過了一周後我又看回了第一位醫生，醫生跟我說第二位醫生寫了封信給他。內容是"第二位醫生直接說 我這個受傷不是工傷" 第一位醫生知道我第一次去看的情況在有英文能力比較好的朋友陪伴下我拿到了工傷證明。

在受傷還沒好的情況下邊工作邊等待我的薪資問題時，偶然在公司的餐廳遇到了工會代表譚先生，他說他收到了很多背包客的投訴說:「很多人都有被欠薪的問題」，我們才知道原來不止我們這群人有問題，而是有太多人都有相同事情，於此同時我的傷並沒有因為看了醫生吃了止痛藥而有好轉，反而愈來愈嚴重，醫生也很納悶所以叫我做更一步的檢查照核磁共振，檢查完後醫生說背椎骨的地方跑掉一節。

我帶著醫生證明跟圖片拿去給了仲介，仲介帶我去廠內的辦公室 廠內的人說叫我把整套療程做完 再回來上班吧!!! 仲介也在這時跟我說「你回去休息吧，之後開始領工傷，而且我們也會幫你預約，去看專科醫生的」。但是過了一周後，仲介跟我說:「保險公司不接受你的病歷，我們沒法幫你預約專科醫生，也沒有工傷理賠了」。就這樣，電話掛了，我的心也懸在半空...此時我心想這麼辛苦來澳工作賺錢，一個工傷便已經賠虧了。一直擔心這樣只能帶著工傷回台灣，還在憂慮如何向親人借款來醫治這工傷。

幸運的是，我很久之前便已經加入了工會，獲得了工會保障。工會的譚先生仔細研究了 my 案件，由於中介公司為逃避工人追討工資而清盤，而我作為已清盤承包公司的臨時工，原則上機會很渺茫。在追索過程當中才發現中介會利用子承包公司每數月的清盤倒閉再開新公司以此來盈利，並用來賺取工人利益，解散工人逃逸追討。我也是因為這原因而被開除 (工傷後說公司倒閉不再是員工而不獲理賠協助，實際還是同一批人在管理)。如非當初在工傷前已經加入工會，獲得工會保障，相信我已經帶著嚴重傷害回台灣並需要向親人借款來醫治工傷。

譚先生說這類人力中介公司每三到四個月會換一間子承包公司，雖然還是同一間母公司及員工管理，但原則上工人已受薪於新一間子承包商，也是中介慣用逃避稅務及從工人血汗工資抽取獲利的方式。如果工人並無加入工會，同時遇上這類不負責任的中介，單靠背包客自己是很難爭取回應得的權益。很不幸的我剛好便遇到兩間公司的轉換期，工資單不同公司名字便是最好證明，當時的我已絕望，並告訴譚先生我已準備買機票回台灣。

當我懷著痛苦的心情，還在想如何向家人解釋時，譚先生給了我一個希望。他說:「請給我一周時間，我會盡我一切方式嘗試為你爭取理賠，因為你在受傷前已是工會會員，工會會為你投放一切資源去協助你處理今次事件。但需要你全力配合我，一起努力打這場仗。」

到了第二周，譚先生告訴我免費為我約了工會律師，要求我把所有相關資料提供給他。在接下來的數周，譚先生為我用心整體了多份有助我案件的相關文件，陪我去見了工會律師，多次親自開 2 小時車來到 SCONE 擔訪我及陪我看醫生，並嘗試了各種辦法為我的案件爭取新的機會，甚至聯繫了前中介公司的清盤師來獲得當初保險公司的資料，最終真的成功聯繫了保險公司，並用他的誠意成功說服保險專員去重新看我的案件。

後來保險專員說原則上案件是不會受理，因為找不到相關公司，亦沒有工人證明，公司更從沒有向保險公司報告。譚先生當時盡了一切努力向保險公司解釋行業虛假承包問題，並擔保我確實是工作時候受傷，經過一輪交涉，我也忘記了與譚先生為這案件花了多長時間，但最終保險公司還是願意給我提供協助，讓案件重新開啓。

譚先生說我很幸運，因為原則上法律定了如事發兩個月還沒報告給保險公司，它們是有權不受理。後來譚先生幾乎作了我的翻譯和聯絡人，為我與保險公司作每一項的交涉，最終成功爭取要求保險公司派調查員來向我訪問，並請獨立醫生來檢查我的工傷。

後來一切順利，不單獲得免費治療，也是我原來一直希望留澳的原因，也獲得了工傷理賠，即以我工傷時所獲工資每周給我工資。錢是從我被中介拋棄時開始計算，即是我沒上班也能獲得工資。原來保險公司只願意賠償到案件發生後三個月，並要求我必須主動尋找工作。但利害的譚先生再次說服了它們，說我懷著工傷加上有限簽證如何找工作，最終說服到保險公司一直給我工資直到簽證結束。

從工傷理賠到免費治療，我所獲得的不單純是過萬澳元的理賠，還有一個工人應得的公道和權益。我很幸運，在工作時便接觸到工會並決定加入，雖然每周要交數元的會費，但這些都是可以用來退稅抵稅，而且工會是非盈利，錢都是用在工人身上。免費救護車、上下班時意外每月 2 千元救濟金、低價工具購買、養老金申請、工資工傷代表權...一切都是太值了。難怪本地人一工作便會加入他們的行業工會，打死也不退，甚至主管都偷偷加入，原來這些澳洲特有的福利就只有我們背包客不懂得用。一味只懂找中介找工廠，卻不知道工會這真正屬於工人的機構。

我也是想將我的幸運故事，分享給更多的人，希望大家飄揚過海這麼辛苦來到，為了省每周幾塊便忘記了應該獲得保障的機會。

工會的連絡官譚先生一直很熱心的幫助我們這些背包客處理薪資問題以及工傷的事情，並告知很多原本就屬於我們的權益的事情。雖然澳洲的任何案件處理速度很慢，但在此也呼籲所有的背包客別讓你們的權益睡著了，而我的案子也在工會的幫忙下，我拿到了我的工傷理賠。

記住意外隨時都可能發生，特別是低下階層的勞動性工作，作為背包客在這裡沒身份沒地位，在工作時遇到的問題會是一大堆，需要有人真心協助你在背後支持你，工會便是這強大的力量。沒有工會支持保障，我們真的什麼都不是，在仲介眼中也只是他們的賺錢工具。

相信很多人可能擔心很多問題，但請放心，工會是工人建立，是永遠站在工人這邊幫你們爭取權益的，只要你們有心，大家一起，爭取屬於我們的權益，相信會有更多的背包客想來澳洲打拼的。最後也很謝謝 NEWCASTEL 肉業工會全體員工及聯絡官譚先生，有你們的幫助，讓我們的澳洲之旅更放心。

澳洲肉業工會(AMIEU)是全國性工會，在各州都有它們的分部，背包如有興趣了解可上它們的國際工人網站 [imeatworker.net](http://imeatworker.net) 或聯絡工會國際聯絡官譚先生。

(附上圖片 - 譚先生的名片和保險公司轉錢給我的銀行記錄)

**\*以上文章已取得作者簡喬洋授權給茱莉安遊學顧問工作室轉載和分享，如需轉載請自行洽詢作者本人。\***



AAI Limited trading as GIO

Agent for the NSW WorkCover Scheme

ABN 83564379108 003

GPO Box 1464 Sydney 2001

Date:

Payee No:

Lodgement N

National Aust  
083-957



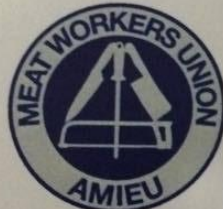
GIOCOMP/P/050215 /4337 /1 /4382 032-149  
YI-YANG CHIEN  
2 SMITH STREET  
SCONE NSW 2337

Please find the attached r  
payment. If you have an  
131010 or fax 1300 733 677

2 SMITH STREET  
SCONE NSW 2337

Please find the attached remittance detailing your  
payment. If you have any queries, please phone  
131010 or fax 1300 733 677.

From	To	Claim No	Description	Gross Amount	Deduction	Net Amount
19/01/15		G1028428157	Claimant - Yi-Yang Chien Policy Number: WCS1252157 Policy Holder: NEW BRIDGE TRADING P/L LIQUIDATOR (APPOINTED) Time Lost - 13/00/00 - Weekly Rate: \$688.86 Payment Type - 1ST ENTITLEMENT - CURRENT WORK CAPACITY WORKI Period From - 21/10/14 - To Date: 19/01/15	7,915.18	PAYG 2,189.00	5,726.18
20/01/15	28/02/15	G1028428157	Claimant - Yi-Yang Chien Policy Number: WCS1252157 Policy Holder: NEW BRIDGE TRADING P/L LIQUIDATOR (APPOINTED) Time Lost - 05/30/24 - Weekly Rate: \$512.72 Payment Type - 2ND ENTITLEMENT - CURRENT WORK CAPACITY WORKI Period From - 20/01/15 - To Date: 28/02/15	2,973.78	PAYG 783.00	
			Claimant - Yi-Yang Chien Policy Number: WCS1252157 Policy Holder: NEW BRIDGE TRADING P/L LIQUIDATOR (APPOINTED) Time Lost - 01/03/13 - Weekly Rate: \$512.72 Payment Type - 2ND ENTITLEMENT - CURRENT WORK CAPACITY WORKI Period From - 01/03/13 - To Date: 21/03/15	1,538.16	PAYG	8.16



澳大利西亚肉类行业员工工会

"保护工人已超过 100 多年"

纽卡斯尔 (Newcastle) 和北部分部

34 Union St, Newcastle West 2302

PO Box 2263, Dangar 2309

谭凯欣

国际联络官

电话: (02) 4929 5496

传真: (02) 4929 5401

手机: 0411 182 059

电子邮件: [ian.tam@amieu-newcastle.asn.au](mailto:ian.tam@amieu-newcastle.asn.au)

网址: <http://meatworker.net>